

10th Class English Notes

Paragraph Translations

Unit No: 3

Try again

دوباره کوشش کرو

Words / Meanings

اقتباسی متن

heed توجہ دینا

succeed کامیاب ہونا

appear نظر آنا

courage دلیری

Persevere ثابت قدم رہنا

fear خوف کھانا

conquer فتح کرنا

prevail پر غالب کرنا

strive محنت کرنا

disgrace شرم کی بات

though اگرچہ

race دوڑ

case معاملہ

reward صلہ

folk لوگ

patience صبر

view نظارہ

Paragraph # 1

(1) 'Tis a lesson you should heed--

Try again;

If at first you don't succeed,

Try again.

Then your courage should appear;

For if you will persevere,

You will conquer, never fear,

Try again.

What does the word
'persevere' mean?

ترجمہ:

یہ وہ سبق ہے جس پر آپ کو توجہ دینی چاہیے
دوبارہ کوشش کرو
اگر پہلی بار تم کامیاب نہ ہو تو
دوبارہ کوشش کرو
پھر آپ کی ہمت نظر آنی چاہیے۔
کیونکہ اگر تم ثابت قدم رہو گے تو
تم فتح یاب ہو گے۔ کبھی ڈرو مت
دوبارہ کوشش کرو۔

Paragraph # 2

(2) Once or twice though you should fail,

If you would at last prevail,

Try again.

If we strive, 'tis no disgrace

Though we did not win the race--

What should you do in that case?

Try again.

"If we strive, it is no disgrace,"
explain this sentence.

ترجمہ:

اگر تم ایک یا دو دفعہ ناکام ہو بھی جاؤ
اگر تم آخر تک ڈٹے رہو
دوبارہ کوشش کرو

اگر تم جدوجہد کرو تو اس میں کوئی عار نہیں
اگرچہ تم بازی نہ بھی جیتو
تو اس صورت میں تمہیں کیا کرنا چاہیے؟
دوبارہ کوشش کرو

Paragraph # 3

(3) If you find your task is hard.

Try again;

Time will bring you your reward,

Try again;

All that other folk can do,

Why with patience should not you?

Only keep this rule in view,

Try again.

Why is the poet repeating the sentence 'try again'?

ترجمہ:

اگر تمہیں تمہارا کام مشکل لگے تو

دوبارہ کوشش کرو

وقت تمہیں تمہارا انعام دے گا۔

دوبارہ کوشش کرو

وہ سب جو دوسرے لوگ کر سکتے ہیں۔

تو پھر صبر کے ساتھ تم کیوں نہیں؟

صرف یہی اصول ذہن میں رکھو

دوبارہ کوشش کرو